



KREISKLASSE PASSAU SAISON 2019/2020

• FUSSBALL •



SG-Journal

Ausgabe Nr. 6

SG Preming - DJK Patriching

Aktuelles auch im Internet:
www.sg-preming.de



**Ruhestandsplanung
Endl GmbH**
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

www.Endl-Ruhestandsplanung.de

HAUSTECHNIK

Robert Geier

Meisterbetrieb



Passauer Str. 78 · 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 · Fax 08504/900986

Mobil 01 71/6983831

Gebäude-Installation ■ Kommunikation
Datentechnik ■ Photovoltaik

elektro **GmbH**
berger.tom

Ganz schön auf Draht.

Gehersberger Str. 3 · 94104 Tittling · Tel. 08504-922 455 · www.elektrobergertom.de

Hier könnte Ihre Werbung stehen!!!

Wollen Sie unseren Verein mit Ihrer Werbung im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.

17. Spieltag - Kreisklasse Passau 2019/2020

SG Preming - DJK Patraching

Sehr geehrte Sportfreunde,

ich möchte euch alle recht herzlich willkommen heißen, im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus Patraching, sowie den eingeteilten Schiedsrichtern, Helmut Riedl, TSV Klingenbrunn (Reserve) und Alexander Weinberger, SV Schöfweg (Erste).

Die Erkenntnis aus den letzten beiden Partien ist, dass unser Team durchaus das Potenzial hat, um gegen Mannschaften aus dem vorderen Tabellendrittel bestehen zu können. Aber eben nur, wenn das volle Leistungsvermögen abgerufen und die Fehlerquote auf ein Minimum reduziert wird. So gesehen und geschehen im letzten Heimspiel gegen Ruderting, als unsere Jungs eine tolle Leistung geliefert haben und völlig verdient diese Partie gewonnen haben. Den Schwung wollte man natürlich auch mit zum Auswärtsspiel beim FC Schalding nehmen. Leider leistete sich unsere Mannschaft in dieser Partie zu viele Fehler im Spielaufbau, wodurch den Schaldingern das Toreschießen zu einfach gemacht wurde. Es muss uns allen aber auch bewusst sein, dass dieses „Auf und Ab“ für einen Aufsteiger normal ist und uns wahrscheinlich die ganze Saison noch begleiten wird.

Im heutigen Spiel gegen die **DJK Patraching** geht es, gegen einen direkten Konkurrenten, um wichtige Punkte für den Klassenerhalt. Man sollte auf alle Fälle gewarnt sein, da Patraching erst kürzlich sein Heimspiel gegen Schalding gewinnen konnte und sicherlich einen harten Kampf liefern wird. Für unsere Jungs muss es wieder heißen, Leistung abrufen und Fehler abstellen.

Ich wünsche allen Akteuren ein verletzungsfreies Spiel und dem Schiedsrichter einen guten Pfiff.

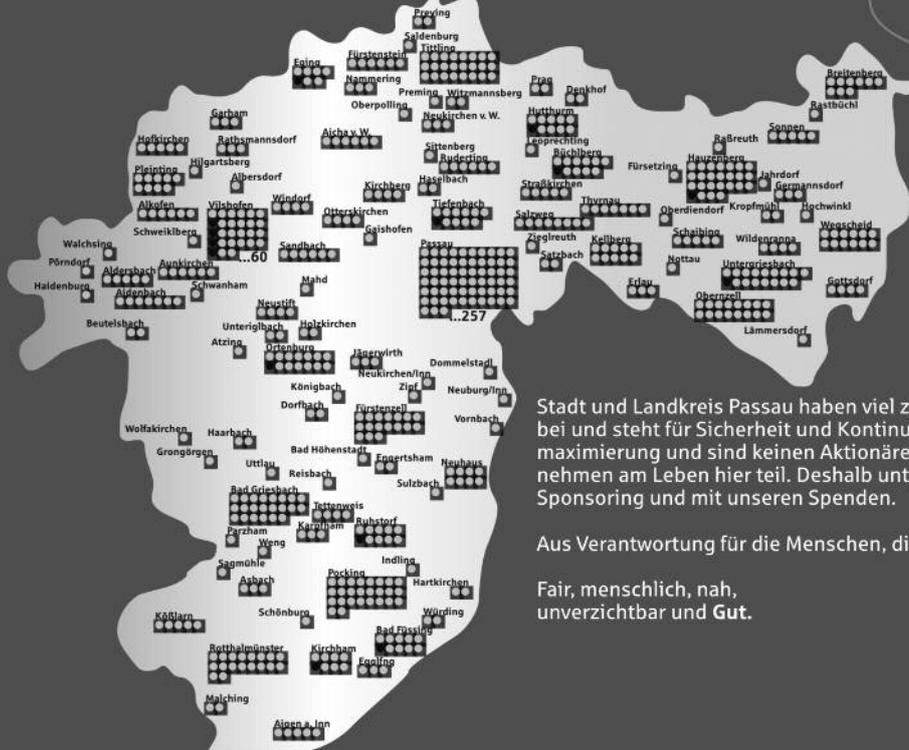
(Grünberger)

Hinweis auf Heimspiele unserer Jugendmannschaften bzw. Spielgemeinschaften:

D-Jugend: Fr., 08.11., 17:00 Uhr: Preming – Aidenbach (in Preming)

Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und
Organisationen mit knapp
1,2 Mio. € unterstützt*
*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse
Passau



**Landgasthof
Schmalhofer**

*am Dreiburgensee im
schönen Dreiburgenthal*

**Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116**

*Hier
könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein
mit Ihrer Werbung
im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den
Vereinsvorstand.

Die Top Drei ganz souverän

KK Passau: SG Thyrnau/Kellberg, FC Passau II und FC Schalding landen klare Erfolge

Am vorletzten Spieltag des Jahres haben sich die drei Spitzenmannschaften der Kreisklasse Passau keine Blöße gegeben. Die SG Thyrnau/Kellberg wird nach dem 5:1 in Patriching definitiv als Primus in die Pause gehen, aber auch die "Hintermänner" 1.FC Passau II (5:2 gegen Nottau) und FC Schalding (6:2 gegen Preming) zeigten sich in Torlaune.

Kurios der Spielverlauf in Ruderting. Das heimische Gsödl-Team musste sich gegen die SG Hochwinkl nach 4:2-Führung mit einem 4:4 zufrieden geben.

Passau II - Nottau 5:2: Die Passauer waren nach der desolaten Vorstellung der Vorwoche um Wiedergutmachung bemüht, was unter dem Strich auch gelang. Die Heimelf dominierte die Gäste nach zäher Anfangsphase spielerisch fast nach Belieben und hätte noch mehr Treffer erzielen können. Am Ende agierte die FC-Offensive dann aber zu überheblich, blieb nach eigenen Angriffen nur noch stehen und lud Nottau zu zwei Toren ein. Gelb-Rot: Alexander Oberneder (Nottau/89.). Tore: 1:0 Philipp Hümmel (31./abgefälschter Freistoß) 2:0 Riccardo Brandstetter (43.) 3:0/4:0 Michael Meier (54./57.) 5:0 Maximilian Moser (73.) 5:1 Maximilian Gell (82.) 5:2 Eigentor (90.). SR Albert Huber (Handlab); 50.

Patriching - SG Thyrnau/ Kellberg 1:5: Das Ergebnis ist deutlicher als der Spielverlauf. Patriching haderte mit den Entscheidungen des Schiedsrichters und hätte nach der Halbzeit beim Stand von 1:2 aus eigener Sicht einen Elfmeter zugesprochen bekommen müssen. Tore: 0:1 Daniel Ritzer (12.); 1:1 Julian Liebenow (31.); 1:2 Manuel Obermeier (45./ FE); 1:3 Marco Kurz (51.); 1:4 Tobias Reichenberger (77.); 1:5 D. Ritzer (83.). SR Franz Gausam (Ortenburg); 150.

Kirchberg v.W. - Straßkirchen 1:2: Eine vor allen Dingen in der zweiten Halbzeit gute Partie. Den Gästen gehörten die ersten 20 Mi-

nuten, aber Kirchberg kämpfte sich mit viel Elan zurück in die Partie. Ein direkter Freistoß von Fenzl entschied die Partie nicht unverdient zu ihren Gunsten. Tore: 0:1 Andreas Hugger (20.); 1:1 Sebastian Sattler (55.); 1:2 Sebastian Fenzl (78.). SR Sebastian Schweikl (Prag); 150.

Ruderting - SG Hochwinkl/ Willdenranna 4:4: Nach 4:2-Führung waren sich die Rudertinger offenbar ihrer Sache zu sicher und wurden noch bestraft. Gelb-Rot: Alexander Bauer (R/82.). Tore: 0:1 Stefan Schauer (3.); 1:1 Sebastian Killinger (16.); 2:1 André Schirrotzki (22.); 3:1 Manuel Kirchberger (23.); 3:2 Jonas Kurzböck (41.); 4:2 Schirrotzki (56.); 4:3/4:4 Kurzböck (63./74.). SR Roland Bründl (Haarbach); 100.

FC Schalding - Preming 6:2: Ein munteres Spiel mit viel Tempo. Letztlich war Schalding eine Nummer zu groß für gut spielende Preminger. Tore: 1:0 Michael Öller (7.); 2:0 Konrad Rüter (12.); 3:0 Benjamin Siebzehnrübl (19.); 3:1 Tobias Resch (39.); 4:1 Petr Kulhanek (40.); 4:2 Jonas Moser (47./FE); 5:2 Dominik Öller (61./ FE); 6:2 M. Öller (85.). SR Otto Wallner (Ortenburg); 150.

Büchlberg - Oberzell-Erlau 0:1: Durch den späten Treffer von Bela Kapusta (87.) nahm der Gast etwas glücklich die Punkte mit. SR Jonas Rauch (Waldkirchen); 100.

Oberdiendorf - SG Preying/ Tittling II 3:1: Nach ereignisarmen ersten 20 Minuten kam mehr Leben ins Spiel, "Deandorfs" Pausenführung war verdient, jedes Team traf einmal Aluminium. Den schnellen Ausgleich konterte Richter umgehend. Danach wurde die SG immer stärker, hatte aber bei zwei weiteren Alutreffern Pech. Tore: 1:0 Eigentor (27.); 1:1 Pavel Besta (48.); 2:1 Stefan Richter (55.); 3:1 Johannes Mautner (87./25-m-Kracher in den Winkel. SR Jasmin Lozic (Hinterschmiding); 80.

Kreisklasse Passau: (Res. in Klammern)

FC Schalding - Preming	6:2 (2:2)
Patriching - SG Thyrnau/Kellberg	1:5 (0:4)
Kirchberg v.W. - Straßkirchen	1:2 (0:2)
1. FC Passau II - Nottau	5:2
Ruderting - SG Hochwinkl/Wildenr.	4:4 (8:2)
Oberdiendorf - SG Preying/Tittling	3:1 (3:3)
Büchlberg - Oberzell/Erlau	0:1 (2:2)

Tabelle I. Mannschaft:

1 SG Thyrnau/Kellberg	16	58:26	42
2 1. FC Passau II	16	49:26	37
3 FC Schalding	16	50:21	32
4 DJK Straßkirchen	16	38:24	30
5 FC Ruderting	16	38:27	28
6 DJK Kirchberg v.W.	16	26:26	22
7 FC Oberzell/Erlau	16	25:27	19
8 TSV Oberdiendorf	16	27:48	17
9 SG Preying/Tittling	16	32:43	17
10 FC Büchlberg	15	19:28	16
11 SG Preming	15	34:47	16
12 SG Hochwinkl/W.	16	35:42	15
13 DJK Patriching	16	17:41	12
14 TSV Nottau	16	23:45	9

Tabelle II. Mannschaft:

1 FC Ruderting II	16	68:19	41
2 SG Thyrnau/Kellberg II	16	59:32	37
3 DJK Straßkirchen II	16	48:22	35
4 SG Hochwinkl/W. III	16	61:39	31
5 DJK Eberhardsberg II	16	51:37	28
6 DJK-SV Kirchberg v.W. II	16	43:33	28
7 FC Büchlberg II	15	43:33	26
8 SG Preying/Tittling II	16	46:58	20
9 FC Schalding II	16	30:62	16
10 SG Preming II	15	30:48	14
11 TSV-DJK Oberdiendorf II	16	28:48	14
12 FC Oberzell/Erlau II	16	37:44	12
13 DJK Eintr. Patriching II	16	28:63	7
14 TSV Nottau II	16	33:67	6

CHRISTIAN

DENK

KFZ-MEISTERBETRIEB

AUFBEREITUNG | REPARATUR | SERVICE

Tel 08504/3932

mail@kfz-denk.de

Waldweg11

Mobil 0151/12783145

www.kfz-denk.de

94104 Tittling



KIENINGER-BAU

KIENINGER-BAU GmbH

Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting

Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070

info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de

Blumen aktuell



Wilhelm
Blumen aktuell e.K.
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3
94104 TITTLING
Tel. 08504/93177
Fax 08504/93178

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen



Der 17. Spieltag (Rückrunde)



Samstag, 02.11.19 - 14:00 Uhr	DJK Straßkirchen	-	1. FC Passau II
Sonntag, 03.11.19 - 14:00 Uhr	SG Preming	-	DJK Eintr. Patraching
	SG Hochwinkl/Wildenranna	-	FC Schalding I.d.D.
	FC Oberzell-Erlau	-	DJK-SV Kirchberg v.W.
	SG Thyrnau/Kellberg	-	TSV DJK Oberdiendorf
	SG Preying/Tittling	-	FC Büchlberg
	TSV Nottau	-	FC Ruderting
Nachholspiel: Sa. 09.11.19 - 15.00 Uhr	SG Preming	-	FC Büchlberg

Der nächste Spieltag:

Samstag, 28.03.20 - 16:00 Uhr	1. FC Passau II	-	FC Oberzell-Erlau
Sonntag, 29.03.20 - 14:30 Uhr	SG Preming	-	SG Thyrnau/Kellberg
	FC Ruderting	-	DJK Straßkirchen
	FC Schalding I.d.D.	-	TSV Nottau
	DJK Eintr. Patraching	-	SG Hochwinkl/Wildenranna
	FC Büchlberg	-	TSV DJK Oberdiendorf
	DJK-SV Kirchberg v.W.	-	SG Preying/Tittling

Preminger Torschützen 2019/2020



I. Mannschaft:

12	Moser Jonas
6	Loos Martin
5	Huber Andi
5	Wietscher Lukas
3	Köberl Sebastian
2	Bredl Tobi
1	Falkner Florian

II. Mannschaft:

5	Grünberger Christian
3	Akinyosoye Akinwale
3	Kannamüller-Kurzböck Marco
3	Mittendorfer Marcel
2	Nitsche Yannick
2	Koller Marcel
2	Resch Tobias
1	Blöchl Thomas
1	Cervinka Rainer
1	Hain Alfred
1	Homolka Stefan
1	Lindbüchl Patrick
1	Maier Markus
1	Stemp Martin
1	Weilermann Daniel
2	Eigentore

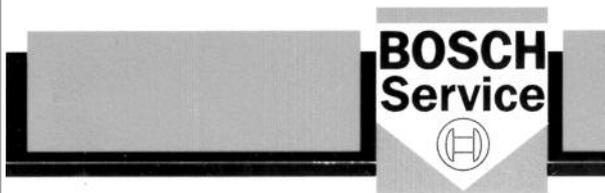
Happy



Birthday

3.11.	Stadler Herbert
5.11.	Scharm Helmut
5.11.	Söldner Adolf
6.11.	Drexler Constantin

7.11.	Städele Oswin
8.11.	Fischl Florian
8.11.	Dichtl Miriam
8.11.	Krompass Stefan



Hasslauer

Ihr Partner rund ums Auto!

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



Glaseri Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

Rückschau auf den Vereinsausflug 2019

45 reiselustige Preminger nahmen am Vereinsausflug 2019 nach Windischgarsten teil. Busfahrer Markus und DJ Daniel sorgten schon bei der Anreise für beste Stimmung. Bei der traditionellen Verlosung im Bus gewann heuer Angela Söldner den ersten Preis. Bei strahlendem Sonnenschein ließ man sich das ausgedehnte Frühstück am Autohof in Hinterstoder schmecken. Anschließend gings zum Schieder Weiher, schönsten Ort Oberösterreichs lt. ORF. Beim wunderbar gelegenen Polstererstüberl kehrten die meisten gleich mit sehr großer Freude ein. Manche wanderten weiter oder ließen sich per Pferdekutsche dann wieder zurück fahren.



Anschließend quartierten wir uns im Sperlhof ein. Gleich gings los mit Kaffee, Kuchen u. Wurstsalat. Der Wellnessbereich war ebenfalls in Preminger Hand. Das Abendessen in Form eines 4-Gänge-Menüs lies keine Wünsche offen. Die Hotelbar war sofort unser Mittelpunkt. Musikbox u. Discokugeln wurden auch von anderen Gästen bestaunt u. angenommen! Die „Jungen“ brachen dann noch zu einer kleinen „Kneippkur“ auf. Es verlief alles reibungslos und wunderbar.





www.Kreilinger.de

**SPENGLEREI
KREILINGER**

 Franz@Kreilinger.de

Franz Kreilinger

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbucht 30

94538 Fürstenstein

Hier könnte Ihre Werbung stehen!!!

Wollen Sie unseren Verein mit Ihrer Werbung im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.

**HOMOLKA
HOLZBAU** G
M
B
H



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284

Nach ausgiebigem Frühstück fahren wir am Sonntag bei strahlender Morgensonne mit der Bergbahn Hinterstoder auf das Hutterer Höss u. das Hochplateau. Der Speichersee und die grandiose Aussicht – einfach nur super!



Nachdem alle vom Berg wieder heil herunter gekommen und beim Bus angekommen waren wurde so richtig Brotzeit gemacht. Mit Würste, Käse, Kuchen usw. stärkten wir uns bei den Klängen aus der Musikbox für die Heimreise. In der „Hoamat“ kehrten wir nochmal ein und zogen eine positive Bilanz. „Wetter schön - Teilnehmer einmalig – DJ u. Busfahrer gigantisch – Ausflug gelungen!“



Herzlichen Dank an alle die zum Gelingen dieses Ausflugs beigetragen haben!

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

Ausführung von Baggerarbeiten



Erdarbeiten - Baugruben
Außenanlagen - Rohrgraben
Zufahrten - Pflanzbeete usw.

Wagner GmbH
Metzgerei

*Seit 50 Jahren Qualität aus eigener
Schlachtung und Herstellung!*

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745

(SG) SG Preming (C-Junioren) 2019/20



Vorne von links:

Nico Besendorfer, Marco Schreiner, Paul Mader, Sandy Basic

Mitte von links:

*Trainer Andreas Maier, Fabian Altmann, Turki Mashehor,
Alexander Karl, Tobias Grundmann*

Hinten von links:

Nico Roll, Lukas Sammer, Jakob Madl, Johannes Ertl

Es fehlt:

Nico Bableck, Michael Christoph, Lucas Stümpfl, Mehmet Demir

DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmansbang
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50

Bauunternehmen: Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
Baustoffhandel: Preisgünstiger Verkauf sämtl. Bauwaren ab Lager und frei Baustelle
Containerdienst: Absetzmalen und Mietcontainer - platzsparend und sauber
Fuhrunternehmen: Schüttguttransport und Anfahrt mit Kranwagen
Erdbewegungen: Minibagger - Baggerlader - Mobilbagger - Radlader



RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

Josef Friedberger
Haustechnik GmbH

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

94104 Tittling Herrenstr. 24A
Tel. 08504 / 2086 • Fax 2088

ILG ENERGIE

HBG



94538 Fürstenstein
Tel.: 08504/957579-0
www.ilg-energie.de



Elektroinstallation
Elektro-Geräte
Licht-Design

Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Photovoltaik

Elektroinstallation

Licht-Design

Elektro-Geräte

BAYERISCHES WIRTSCHAUS
SAAL – PARTYSERVICE

GASTHAUS ZUM
KIRCHENWIRT
FAMILIE KOLLER

KIRCHSTR. 1
94538 FÜRSTENSTEIN/OBERPOLLING
TEL.: 08504 - 1729

(SG) TSV Preying I (F-Junioren) *2019/20*



Vorne von links:

*Janic Mezöföldi, Benedikt Rabhansl, Simon Schmiedl,
Johannes Christoph, Magdalena Möginger*

Hinten von links:

*Trainer Stefan Rabhansl, Fabian Walter, Claudius Martin,
Leander Gerlinger, Leonardo Lindner, Lukas Höttl,
Trainer Michael Möginger*

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

AUTO-KRONPASS



Reifenservice
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 08504/2947

GASTHAUS

Weber

Inh. Fam. Binder • GATZERREUT 3
94104 Witzmannsberg
Tel. 08504-3453

Reindl-Essen
hausgemachte Pizza
Feiern aller Art
bis 100 Personen
schattiger Biergarten

Täglich geöffnet: 10 - 24 Uhr
Dienstag + Mittwoch Ruhetag

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling
Tel. 08504/93190 • Fax 08504/93191
georg.froehler@t-online.de
www.rolladen-froehler.de

- Rolladen - Jalousien - Markisen
- Roll-Sectionaltore
- Fenster in Holz und PVC
- Zimmer- und Haustüren
- Lamellenvorhänge
- Wintergartenbeschattung

(SG) TSV Preying II (F-Junioren) 2019/20



Vorne von links:

*Benedikt Rabhansl, Maxililian Behringer, Matthias Möginger,
Dbban Fatina, Mashehor Lyan*

Hinten von links:

*Trainer Stefan Rabhansl, Finn Greiner, Fabian Stümpfl,
Claudius Martin, Magdalena Möginger, Florian Behringer
Trainer Michael Möginger*

Es fehlt:

*Constantin Drexler, Jasmin Wenzel, Henrik Simmet, Sebastian Karl,
Christoph Möginger, Hadil Alkomeili, Jonas Friedl, Tim Aigriner,
Vince Dobos, Valentin Klessinger*

Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken
und aus eigener Fertigung**



**Form
Farbe
Design**
und
Qualität
werden sie
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-
pflaster
- Groß- und
Kleinpflaster

vkV

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

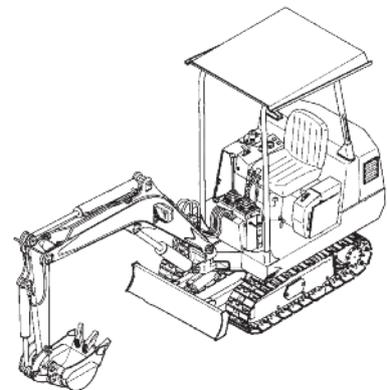
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vkv-vgl@t-online.de

Baggerbetrieb Gerhard Söldner

Stützersdorf
Tel. 08504/5298



EURONICS XXL

Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl

Am Bahnhof 21
94078 Freyung
T +49 (0) 8551 96230
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
9.00 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl

Muggenthalerstr. 14
94104 Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
8.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
8.30 - 13.00 Uhr



Vielen Dank

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige
in unserem SG-Journal die
SG Preming unterstützen.

Liebe Zuschauer und Mitglieder,
berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte
aus unserem SG-Journal.

Dankeschön!

SG Preming – Vorstandschaft



Omnibusreisen **Hutzler** OHG

- **Linienverkehr**
- **Vereinsfahrten**
- **Betriebsausflüge**

94529 Aicha v. Wald
Telefon 0 85 44 / 18 85
Telefax 0 85 44 / 89 00
www.hutzler-busreisen.de



● OFFSETDRUCK



DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/91 27-0 - Fax 08504/91 27-29
www.dorfmeisterdruck.de - info@dorfmeisterdruck.de

*Schaffen Sie sich Lebensräume
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



*in
Harmonie*

*und
Behaglichkeit*

K.GRAF

Beraten

Internet: www.k-graf.de

E-mail: info@k-graf.de

Planen

Bauen

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

TEL. 085 04/92 01 10 FAX 085 04/92 02 10

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.

Versicherungsbüro Stadler GbR



Allianz Generalvertretung
Herrenstraße 9a
94104 Tittling

daniel.stadler@allianz.de
harald.stadler@allianz.de
www.allianz-stadler.de

Tel. 08504.3099

Fax 08504.3135

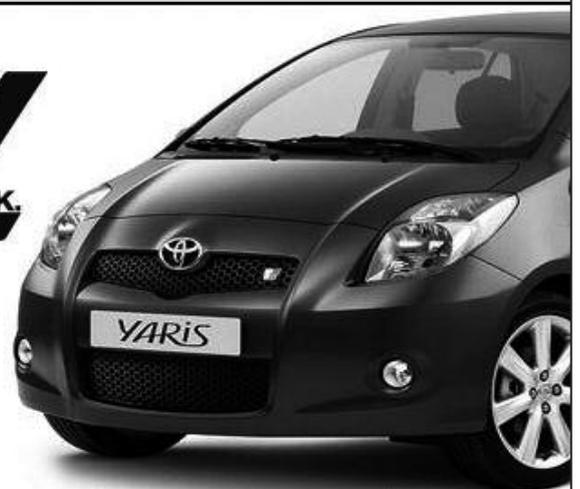
Allianz 

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974
AUTO SEIDL e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling
Tel.: 08504 / 93234



www.seidl-autohaus.de

Sport Michetschläger

Ihr Partner für guten Einkauf!

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



DR. KÁROLY DOBOS
Hausärztliche Versorgung

Dr. med. Károly Dobos
Facharzt für Innere Medizin
Facharzt für Allgemeinmedizin

Muggenthaler Str. 18 · 94104 Tittling
Tel.: 08504 / 1781 · Fax: 08504 / 955338

Hausärztliche Versorgung

*Hier könnte Ihre
Werbung stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein mit Ihrer
Werbung im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den
Vereinsvorstand.

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 · 94104 Tittling · Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de

Tresdorf 7c · 94104 Tittling · Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de



**Wir lassen keine
Baustelle
trocken!**

**GETRÄNKE-CENTER
ENDL**

Maseringer Straße 3 · 94104 Tittling · Telefon (08504) 955119